Tiny Love

Snuggly Buddy

Black & white Décor

Panda

Model Number:
131010E001

Boho Chic

Koala

Model Number:
130900E001

0m+

E3101I5068 0C

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com

Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3101I5068 0C

English

Snuggly Buddy

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

WARNING

- Remove all packaging materials before use. Suffocation Hazard.
- Cord may be a strangulation hazard. Keep out of reach of children. Do not use with extension cords.
- Warning. Long cable. Strangulation hazard.
- Battery shall not be exposed to excessive heat as sunshine, fire or the like
- The light source cannot be replaced. The whole product has to be changed.
- This product only be connected to a class II USB transformer marked with the symbol ⧈. Moreover, this transformer must be a short circuit safety isolating transformer according to IEC 61558-2-6 or a toys transformer according to IEC 61558-2-7, and marked with the symbol ⧈.
- The transformer must be a safety isolating transformer marked with the symbol ⧈.
- The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.

CAUTION

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

IMPORTANT

- **While charging, the product does not operate.**
- Avoid dropping the soother or treating it roughly.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Adapter not included
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- The product has to be charged out of the reach of children.
- Adult assembly required.
- When charging, use only UL certified USB power adapter.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. Illegal disposal of the product by the user will result in administrative sanctions provided by law. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONTAINS 1 X 3.7V 1A 3.7Wh Rechargeable Lithium Ion Polymer Battery.

Batteries or battery packs must be removed for recycling and proper disposal. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. EU legislation for Electrical and Electronic Equipment and Batteries, requires these to be separately collected so that they can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment".
You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

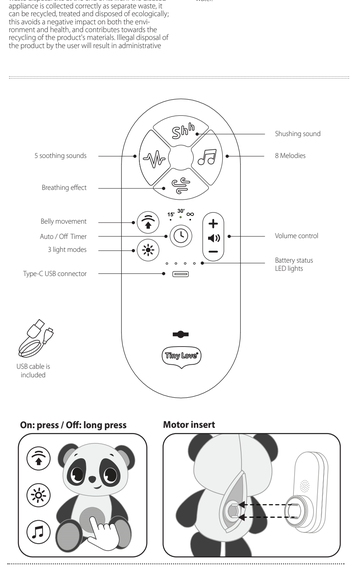
SPECIAL Li-Po BATTERY INSTRUCTIONS:

- Never charge battery unattended.
- Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials.
- Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting.
- Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places.
- Do not drop or subject to strong impacts.
- Do not allow the batteries to get wet.
- Only charge the batteries with the charger supplied.
- Only use the batteries in the device specified.
- Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly.
- In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery.
- Batteries must be recycled or disposed of properly.
- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS:
Internal battery is factory installed and non-replaceable, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then separate the electronic part from the doll.
Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

CLEANING AND STORAGE

1. Unplug the product before cleaning.
2. Washing instructions: All fabrics are machine washable.
3. DO NOT submerge other parts of the product in water.



For customer service information please visit our website: www.tinylove.com

Polski

Snuggly Buddy

INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

PRZECZYTAJ INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM, POSTĘPUJ ZGODNIE Z ICH ZALECENIAMI I ZACHOWAJ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Kabel stanowi niebezpieczeństwo uduszenia. Trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie używać dodatkowego przedłużacza.
- Ostrzeżenie. Długi kabel. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Nie należy wystawiać baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub tym podobne
- Źródło światła nie może być wymienione. Należy zamienić cały produkt.
- Produkt ten musi być podłączony tylko i wyłącznie do USB transformatora klasy II oznakowanego symbolem ⧈.
Ponadto, ten transformator musi być transformatorem bezpieczeństwa odpornym na zwarcie zgodnie z normą IEC 61558-2-6 lub transformatorem do zabawek zgodnie z normą IEC 61558-2-7, i oznaczony symbolem ⧈.
- Transformator musi być izolującym transformatorem bezpieczeństwa i oznaczony symbolem ⧈.
Transformator, zasilacz lub ładowarka do baterii używane z zabawką elektryczną powinny być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie należy ich używać do czasu naprawy.

OSTRZEŻENIE

- Ryzyko wybuchu, jeśli bateria została zastąpiona inną niewłaściwego typu baterią.
- Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieczyka, lub mechaniczne zmiażdżenie może spowodować eksplozję.
- Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia może spowodować, wybuch lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu.
- Bateria poddana skrajnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu.

WAŻNE

- **Podczas ładowania produkt nie działa.**
- Nie upuszczać urządzenia na ziemię i obchodzić się z nim ostrożnie.
- Nie należy modyfikować ani zmieniać tego produktu w żaden sposób.
- Zasilacz nie jest załączony.
- Ładowalna bateria nie jest wymienialna.
- Produkt należy ładować poza zasięgiem dzieci.
- Montaż wymaga osoby dorosłej.
- Podczas ładowania używaj tylko certyfikowanego adaptera USB UL.

PRODUKT ZGODNY Z DYREKTYWĄ 2012/19/UE:

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że produkt po zakończeniu okresu użytkowania należy oddzielnie zutylizować, nie wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. Produkt można oddać do specjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócić sprzedawcy przy zakupie podobnego produktu. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłową utylizację. Poprawne zbieranie odpadów pozwala na recykling, przetwarzanie i ekologiczne usuwanie, co zmniejsza negatywny wpływ na środowisko i zdrowie oraz wspomaga odzysk surowców. Nielegalna utylizacja grozi sankcjami prawnymi. Szczegółowe informacje uzyskaj u lokalnego urzędu ds. gospodarki odpadami lub w sklepie.

ZAWIERA: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh akumulator litowo-jonowy polimerowy ładowalny.

Baterie lub pakiety baterii należy wyjąć do recyklingu i prawidłowej utylizacji. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Przepisy UE wymagają oddzielnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii w celu zapewnienia najlepszych metod odzysku i recyklingu, minimalizując negatywny wpływ na środowisko i zdrowie oraz zmniejszając zużycie surowców i powierzchni składowisk. Prosimy o właściwe postępowanie i nie wyrzucanie produktu do śmieci! Symbol kosza oznacza, że produkt należy zbierać jako „elektroniczne odpady". Możesz zwrócić stary produkt sprzedawcy przy zakupie nowego. W razie innych pytań skontaktuj się z lokalnym urzędem.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LiPo:

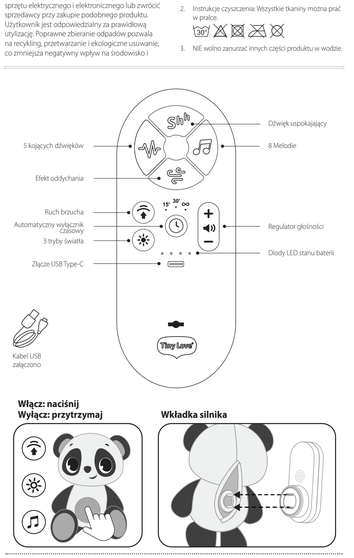
- Nie ładuj baterii bez nadzoru.
- Ładuj baterie w wydzielonym miejscu. Trzymaj z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania lub zapłonu baterii.
- Nie demontuj, nie modyfikuj, nie podgrzewaj ani nie zwieraj baterii. Nie wrzucaj ich do ognia ani nie przechowuj w gorących miejscach.
- Nie upuszczaj i nie narażaj baterii na silne uderzenia.
- Nie dopuszczaj do zamoczenia baterii.
- Ładuj tylko dołączoną ładowarką.
- Używaj baterii tylko w przeznaczonym do tego urządzeniu.
- Dokładnie przeczytaj instrukcje i używaj baterii prawidłowo.
- W przypadku wycieku lub eksplozji użyj piasku lub gaśnicy chemicznej.
- Baterie należy poddawać recyklingowi lub utylizacji zgodnie z przepisami.
- Nie spalaj zużytych baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.

INSTRUKCJE WYJMOWANIA BATERII:

Bateria wewnętrzna jest fabrycznie zainstalowana i niewymienna. Demontaż i wyjmowanie baterii powinny być wykonane przez dorosłego. Nie przebijaj, nie tnij, nie rozrywaj, nie zgniataj ani nie deformuj produktu podczas demontażu. Upewnij się, że produkt jest wyłączony, a następnie oddziel część elektroniczną od lalki. Utylizuj baterię zgodnie z lokalnymi przepisami.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Przed czyszczeniem produktu należy go wyłączyć z kontaktu.
2. Instrukcje czyszczenia: Wszystkie tkaniny można prać w pralce.
3. NIE wolno zanurzać innych części produktu w wodzie.



Informacje o serwisie obsługi klienta znajdą Państwo na stronie internetowej: www.tinylove.com

Русский

Snuggly Buddy

INSTRUCTIES

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ, СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Перед использованием удалите все упаковочные материалы. Предупреждение о риске удушения.
- Шнур может представлять опасность удушения. Он должен находиться в недоступном для детей месте. Не используйте без удлинительных шнуров.
- Предупреждение. Длинный шнур. Опасность удушения.
- Батарея не должна подвергаться чрезмерному теплу, такому как солнечный свет, огонь и т.п.
- Источник света не может быть заменен в отдельности. В случае необходимости следует заменить весь продукт. 2 года гарантии.
- Этот продукт следует подключать только к USB-преобразователю класса II, обозначенному символом ⧈.
В дополнение, этот трансформатор должен быть изолирующим трансформатором с защитой от короткого замыкания в соответствии с IEC 61558-2-6 или трансформатором для игрушек в соответствии с IEC 61558-2-7, обозначенным символом. ⧈
- Трансформатор должен быть защитным разделительным трансформатору, обозначенным символом ⧈.
- Трансформатор, блок питания или зарядное устройство, используемые с электрической игрушкой, должны регулярно проверяться на повреждения сетевого шнура, вилки, корпуса или других частей. В случае повреждений устройство не должно использоваться до их устранения.

ВНИМАНИЕ

- При замене батареи на батарею неправильного типа существует риск взрыва
- Не утилизируйте батарею посредством огня, печи, механического раздавливания или разрезания, поскольку это может вести к взрыву
- Не оставляйте батарею в очень горячей окружающей среде с очень высокой температурой, поскольку это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Не подвергайте батарею крайне низкому давлению воздуха, поскольку это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.

ВАЖНО

- **Во время зарядки продукт не работает.**
- Не роняйте устройство и обращайтесь с ним осторожно.
- Не вносите в данное изделие никаких изменений.
- Адаптер не входит в комплект.
- Аккумуляторная батарея не может быть заменена.
- Изделие должно заряжаться в недоступном для детей месте.
- Требуется сборка взрослым.
- Для зарядки используйте только сертифицированный USB-адаптер UL.

ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU:

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на приборе указывает, что продукт в конце срока службы должен утилизироваться отдельно от бытовых отходов путем сдачи в специальный пункт приема электрического и электронного оборудования или возврата продавцу при покупке аналогичного устройства. Пользователь несет ответственность за правильную утилизацию. Правильный сбор позволяет переработать, обработать и экологически утилизировать продукт, снижая вредное воздействие на окружающую среду и здоровье и способствуя повторному использованию материалов. Незаконная утилизация ведет к административным санкциям. За подробной информацией обращайтесь в местные службы утилизации или магазин.

СОДЕРЖИТ: 1 X 3,7В 1А 3,7Вт-ч перезаряжаемую литий-ионную полимерную батарею.

Батареи или аккумуляторы должны быть удалены для переработки и правильной утилизации. По окончании срока службы продукт не должен выбрасываться с бытовыми отходами. Законодательство ЕС требует отдельного сбора электронного и электронного оборудования и батарей для обеспечения наилучших методов переработки и минимизации негативного воздействия на окружающую среду и здоровье. Просим не выбрасывать продукт с обычным мусором! Символ «мусорного контейнера на колесиках» означает необходимость сбора как отходов электрического и электронного оборудования. Старый продукт можно вернуть продавцу при покупке нового. Для других вариантов обратитесь в местные органы.

ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БАТАРЕЯМ LiPo:

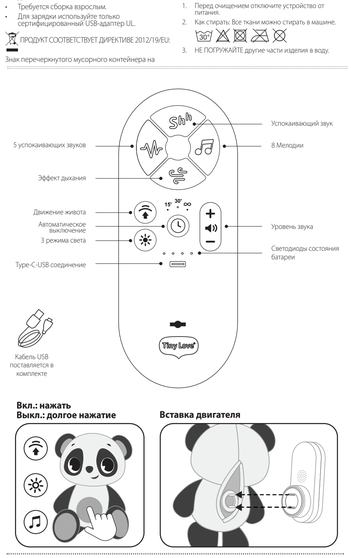
- Никогда не заряжайте батарею без присмотра.
- Заряжайте батарею в изолированном помещении. Держите вдали от легко воспламеняющихся материалов.
- Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей. Существует риск взрыва, перегрева или возгорания батарей.
- Не разбирайте, не модифицируйте, не нагревайте и не замыкайте батареи. Не бросайте их в огонь и не оставляйте в горячих местах.
- Не роняйте и не подвергайте сильным ударам.
- Не допускайте намокания батарей.
- Заряжайте только комплектным зарядным устройством.
- Используйте батареи только в указанном устройстве.
- Внимательно прочитайте руководство и используйте батареи правильно.
- В случае протечки или взрыва используйте песок или химический огнетушитель.
- Батареи должны перерабатываться или утилизироваться надлежащим образом.
- Не сжигайте использованные батареи.
- Не выбрасывайте батареи в огонь.

ИНСТРУКЦИИ ПО УДАЛЕНИЮ БАТАРЕИ:

Внутренняя батарея установлена на заводе и не подлежит замене. Разборка и удаление батареи должны выполняться взрослым. Не прокалывайте, не режьте, не рвите, не сжимайте и не деформируйте продукт при разборке. Убедитесь, что устройство выключено, затем отделите электронную часть от куклы. Утилизируйте батарею согласно местным правилам.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. Перед очищением отключите устройство от питания.
2. Как стирать: Все ткани можно стирать в машине.
3. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ другие части изделия в воду.



Для информации о связи с центром обслуживания клиентов заходите на наш сайт по адресу: www.tinylove.com

Türkçe

Snuggly Buddy

GUÍA DE INSTRUCCIONES

KULLANMADAN ÖNCE TALIMATLARI OKUYUNUZ VE REFERANS İÇİN SAKLAYINIZ.

UYARI

- Kullanmadan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Boğulma Tehlikesi.
- Kablo boğulma tehlikesi oluşturabilir. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Uzatma kablolarıyla kullanmayın.
- Uyarı. Uzun kablo. Boğulma tehlikesi.
- Pil, güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı sıcaklığa maruz kalmamalıdır.
- Işık Kaynağı değiştirilemez. Tüm ürün değiştirilmelidir. 2 yıl Garanti.
- Bu ürün yalnızca ⧈ sembolü ile işaretlenmiş bir sınıf II USB transformatörüne bağlanmalıdır.
Ayrıca, bu transformatör, IEC 61558-2-6'ya uyan bir kısa devre güvenlik izolasyon transformatörü veya IEC 61558-2-7'ye uyan bir oyuncak transformatörü olmalı ve ⧈ sembolünü taşımalıdır.
- Transformatör bu sembol ile işaretlenmiş bir güvenli izolasyon transformatörü olmalıdır ⧈.
- Elektrikli oyuncakla birlikte kullanılan transformatör, güç kaynağı veya şarj cihazı düzenli olarak; besleme kablosu, fiş, muhafaza veya diğer parçalar açısından hasar olup olmadığı konusunda rutin olarak incelenir. Hasar tespit edilirse, bu hasar giderilene kadar ürün kullanılmamalıdır.

DİKKAT

- Pilin yanlış türden bir pille değiştirilmesi durumunda patlama riski bulunur
- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, veya mekanik olarak eziliması veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir
- Pilin son derece yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir

ÖNEMLİ

- **Şarj sırasında ürün çalışmaz.**
- Yatıştırıcıyı düşürmekten veya sertçe kullanmaktan kaçının.
- Bu ürünü herhangi bir şekilde değiştirmeyin veya modifiye etmeyin.
- Adaptör dahil değildir.
- Şarj edilebilir pil değiştirilemez.
- Ürün, çocukların erişemeyeceği bir yerde şarj edilmelidir.
- Yetişkin tarafından montaj gereklidir.
- Şarj ederken yalnızca UL sertifikalı USB güç adaptörü kullanın.

BU ÜRÜN, 2012/19/AB YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR:

Cihaz üzerindeki çizgili çöp kutusu sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiğini belirtir. Bu, elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrılmış bir atık toplama noktasına götürerek veya benzer yeni bir ürün satın alırken satıcınıza iade ederek yapılmalıdır. Kullanıcı, ürünün kullanım ömrü sonunda özel bir atık toplama noktasına götürülmesinden sorumludur.Ürün doğru şekilde ayrıştırılınca; geri dönüştürülebilir, çevreye ve sağlığa zararı en aza indirgenmiş şekilde işlenebilir. Ürünün yasa dışı şekilde atılması durumunda, kanunen idari yaptırımlar uygulanabilir.Mevcut atık bertaraf hizmetleri hakkında daha fazla bilgi için yerel atık yönetim kurumunuzla veya ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

İÇERİR: 1 X 3,7V 1A 3,7Wh Şarj Edilebilir Lityum Iyon Polimer Pil

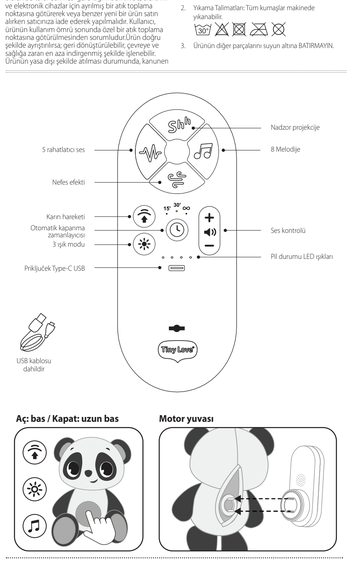
Piller veya pil takımları, geri dönüşüm ve doğru bertaraf için çıkarılmalıdır. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, diğer ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. AB Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar ile Piller Mevzuatı, bu ürünlerin ayrı toplanmasını zorunlu kılar. Bu sayede en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm yöntemleriyle işlenebilmeleri sağlanır. Bu, toprak ve su kirliliğini önler, insan sağlığına zararları azaltır, yeni ürünlerin üretiminde kullanılacak kaynak ihtiyacını düşürür ve çöp alanlarının ayrı olmasını engeller. Lütfen bu ürünü belediye atık sisteminden uzak tutarak üzerinize düşeni yapın. Tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ürünün elektrikli ve elektronik atık olarak toplanması gerektiğini gösterir. Benzer yeni bir ürün satın aldığınızda eski ürününüzü perakendeciye iade edebilirsiniz. Diğer seçenekler için yerel belediyenizle iletişime geçin.

ÖZEL Li-Po PİL TALİMATLARI:

- Pili asla gözetimsiz şarj etmeyin.
- Pili izole bir alanda şarj edin. Yanıcı malzemelerden uzak tutun.
- Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pillerin patlama, aşırı ısınma veya alev alma riski vardır.
- Pilleri sökmeyin, değiştirmeyin, ısıtmayın veya kısa devre yapmayın. Ateşe atmayın veya sıcak yerlerde bırakmayın.
- Düşürmeyin veya şiddetli darbelere maruz bırakmayın.
- Pillerin ıslanmasına izin vermeyin.
- Yalnızca verilen şarj cihazıyla şarj edin.
- Sadece belirtilen cihazda kullanın.
- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatlara uygun şekilde kullanın.
- Nadiren de olsa sızıntı veya patlama durumunda pili kumla söndürün veya kimyasal yangın söndürücü kullanın.
- Piller geri dönüştürülmeli veya uygun şekilde imha edilmelidir.
- Kullanılmış pilleri yakmayın.
- Pilleri ateşe atmayın; patlayabilir veya sızdırabilir.

ÜRÜN PİLİ ÇIKARMA TALİMATLARI:

- Dahili pil fabrikada takılmıştır ve değiştirilemez. Ürün sökümü ve pilin çıkarılması sadece bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Ürünü sökerken delmeyin, kesmeyin, yırtmayın, sıkıştırmayın veya deforme etmeyin.
- Ürünü kapattığınızdan emin olun, ardından elektronik kısmı bebekten ayırın.
- Pili, yerel pil geri dönüşüm veya atık bertaraf kurallarına uygun olarak imha edin.



Müşteri hizmetleri hakkında bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.tinylove.com

Български

Snuggly Buddy

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ СЛЕДВАЙТЕ. ЗАПАЗЕТЕ ГИ ЗА СПРАВКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди употреба отстранете всички опаковъчни материали. Опасност от задушаване.
- Шнурът може да представлява опасност от удушаване. Дръжте го далече от деца. Не използвайте уреда с удължители.
- Предупреждение. Дълъг кабел. Опасност от задушаване.
- Батерията не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънце, огън или други подобни.
- Източникът на светлина не може да бъде заменен. Трябва да бъде подменен целият продукт. 2 години Гаранция.
- Този продукт трябва да бъде свързван само с клас II ⧈ трансформатор, обозначен със символ ⧈.
Още повече този трансформатор трябва да бъде изолиращ трансформатор за предпазване от късо съединение според IEC 61558-2-6 или трансформатор за играчки според IEC 61558-2-7 и отбелязан с ⧈.
- Трансформерът трябва да бъде изолиран за безопасност ⧈ трансформатор, отбелязан със символа ⧈.
- Трансформатора, захранващия блок или зарядното устройство, използвани с електрическата играчка, трябва редовно да се проверяват за повреди на захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части. При наличие на повреда устройството не трябва да се използва докато повредата не бъде поправена.

ВНИМАНИЕ

- Риск от експлозия, ако батерията се замени от неправилен вид
- Изхвърляането на батерията в огъня или гореща фурна или ако се строши механично батерията или се разреже, това може да доведе до експлозия
- Ако се остави батерията в среда на извънредно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ
- Батерия, подложена на извънредно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ

ВАЖНО

- **По време на зареждане продуктът не работи.**
- Внимавайте да не изпускате прожектора за успокояване и не боравете с него грубо.
- Не модифицирайте и не променяйте този продукт по никакъв начин.
- Не е включен адаптер.
- Презареждащата батерия не може да бъде сменена.
- Продуктът трябва да се зарежда далече от деца.
- Необходимо е сглобяване от възрастен.
- При зареждане използвайте само USB адаптер с UL сертификат.

ТОЗИ ПРОДУКТ СЪОТВЕТСТВА НА ДИРЕКТИВА 2012/19/ЕС:

Пресъкната символика на кошчето за отпадъци на устройството показва, че продуктът в края на своя живот трябва да се изхвърля отделно от битовите отпадъци, чрез предаване на специалното място за събиране на електрически и електронни отпадъци или връщане към търговеца при закупуване на подобен продукт. Потребителят носи отговорност за правилното изхвърляне. Коректното събиране позволява рециклиране, третиране и екологично обезвреждане, което намалява негативното въздействие върху околната среда и здравето и подпомага рециклирането на материалите. Незаконното изхвърляне подлежи на административни санкции. За допълнителна информация се обърнете към местната служба по управление на отпадъците или магазина.

СЪДЪРЖА: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh презареждаема литиево-йонна полимерна батерия.

Батериите трябва да се премахнат за рециклиране и правилно изхвърляне. След края на полезния живот на продукта, той не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Законодателството на ЕС изисква отделно събиране на електрическо и електронно оборудване и батерии за осигуряване на най-добрите техники за възстановяване и рециклиране. Това минимизира вредното въздействие върху околната среда и здравето и намалява нуждата от нови ресурси и запълване на депа. Моля, съдействате като не изхвърляте продукта в битовите отпадъци! Символът „на кофа за отпадъци с колела" означава, че трябва да се събира като „електрически и електронни отпадъци". Можете да върнете стар продукт на продавача при покупка на нов. За други възможности се обърнете към местната администрация.

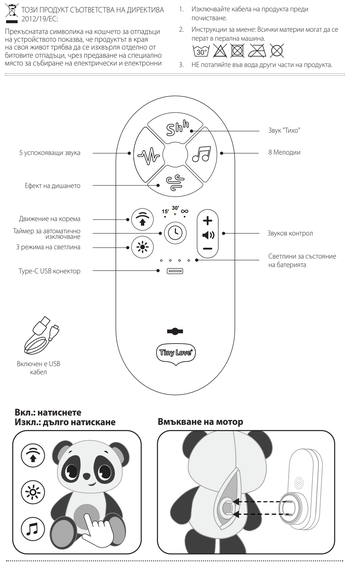
СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА LiPo БАТЕРИЯ:

- Никога не заряждайте батерията без надзор.
- Зареждайте батерията в изолиран район. Дръжте я далече от леснозапалими материали.
- Не я излагайте на пряка слънчева светлина. Съществува риск от експлозия, прегряване или възпламеняване на батериите.
- Не разглобявайте, не модифицирайте, не нагявайте и не късо съединявайте батериите. Не ги поставяйте в огън или на горещи места.
- Не изпускайте и не подлагайте батериите на силни удари.
- Не допускайте батериите да се намокрят.
- Зареждайте само с доставеното зарядно устройство.
- Използвайте батериите само в указаното устройство.
- Внимателно прочетете инструкцията и използвайте батериите правилно.
- При изтичане или експлозия използвайте пясък или химическа пожарогасителна система.
- Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят правилно.
- Не изгаряйте употребявани батерии.
- Не изхвърляйте батериите в огън.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯТА:
Вътрешната батерия е фабрично инсталирана и не може да бъде заменена. Демонтажът и премахването на батерията трябва да се извършва от възрастен. Не пробивайте, режете, разкъсвайте, натискайте или деформирайте продукта при разглобяване. Уверете се, че продуктът е изключен, след което отделете електронната част от куклата. Изхвърлете батерията според местните закони.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. Изключвайте кабела на продукта преди почистване.
2. Инструкции за мене: Всички материи могат да се перат в пералня машина.
3. Не потапяйте ева вода други части на продукта.



За информация на клиентите моля, посетете нашия уебсайт: www.tinylove.com

SloveniČe

Snuggly Buddy

NAVODILA ZA UPORABO

PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA, JIH UPOŠTEVAJTE IN SHRANITE KOT NAPOTEK.

OPOZORILO

- Pred uporabo odstranite vso embalažo. Nevarnost zadušitve.
- Kabel predstavlja nevarnost, zaradi katere lahko pride do zadušitve. Hranite zunaj dosega otrok. Ne uporabljaje z električnimi podaljški.
- Opozorilo. Dolg kabel. Nevarnost zadušitve.
- Baterije ne izpostavljaje prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno.
- Vira svetlobe ni mogoče zamenjati. Nadomestiti morate celoten izdelek. 2 leti garancije.
- Ta izdelek je dovoljeno povezati samo s USB transformatorjem razreda II, označenim s simbolom ⧈.
Poleg tega pa mora biti ta transformator varnostno izolilan pred kratkim stikom, skladno s standardom IEC 61558-2-6 ali transformator za igrače, skladno s standardom IEC 61558-2-7 in označen s simbolom ⧈.
- Transformator mora biti varnostno izolilan in označen s simbolom ⧈.
- Transformator, napajalnik ali polnilec baterij, ki se uporablja z električno igračo, je treba redno pregledovati zaradi poškodb napajalnega kabla, vtiča, ohišja ali drugih delov. V primeru poškodb se naprave ne sme uporabljati, dokler poškodba ni odpravljena.

POZOR

- Če vstavite baterijo napačne vrste, obstaja nevarnost eksplozije.
- Če baterijo vržete v ogenj ali vroče pečico, če jo zdrobite ali prerežete, to lahko povzroči eksplozijo
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visokimi temperaturami, to lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljivih tekočin ali plina.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu pritisku, lahko eksplodira ali pa iz nje izteče vnetljiva tekočina ali plin.

POMEMBNO

- **Med polnjenjem izdelek ne deluje.**
- Bodite previdni, da vam izdelek ne pade na tla in ga previdno grobo rokovanje z njim.
- Tega izdelka ne spreminjajte ali kako drugače prilagajajte.
- Adapter ni priložen.
- Baterije za ponovno polnitev ni mogoče zamenjati.
- Ta izdelek morate polniti zunaj dosega otrok.
- Zahteva sestavljanje odrasle osebe.
- Pri polnjenju uporabljajte samo USB polnilnik z UL certifikatom.

TA IZDELEK JE SKLADEN Z DIREKTIVO 2012/19/EU:

Prečrtani simbol koša na napravi označuje, da je treba izdelek ob koncu življenjske dobe odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov, bodisi tako, da ga odpeljete na zbirno mesto za električne in elektronske naprave ali ga vrnete trgovcu ob nakupu podobnega izdelka.

Uporabnik je odgovoren za pravilno odstranitev. Če je odpadna naprava pravilno zbrana, jo je mogoče reciklirati, obdelati in okolju prijazno odpraviti, kar zmanjša negativne vplive na okolje in zdravje ter prispeva k recikliranju materialov. Nezakonito odlaganje proizvoda bo povzročilo upravne sankcije. Za dodatne informacije o storitvah ravnanja z odpadki se obrnite na lokalni odlagalni center ali trgovino.

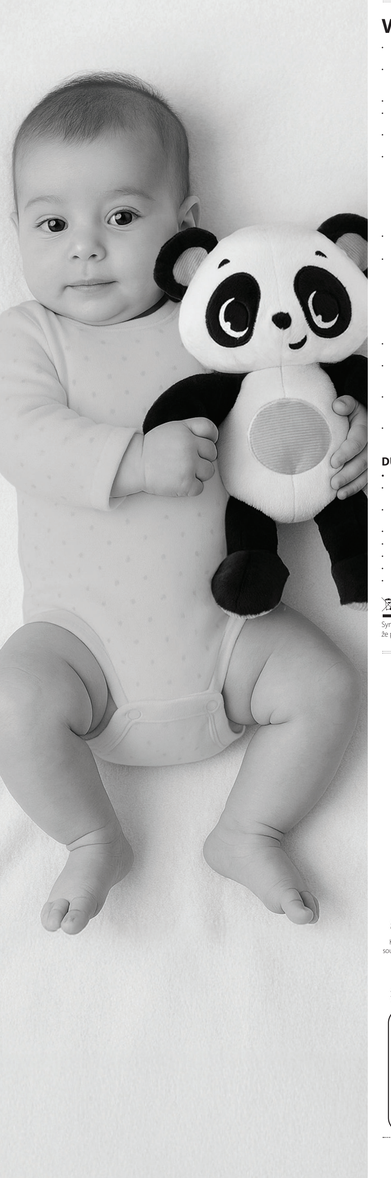
VSEBUJE: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh polnilna litij-ionsko polimersko baterija.

Baterije ali baterijski sklopi morajo biti odstranjeni za recikliranje in pravilno odstranjevanje. Ko izdelek doseže konec svoje uporabne dobe, ga ne smete odložiti skupaj z gospodinjskimi odpadki. EU zakonodaja o električni in elektronski opremi ter baterijah zahteva ločeno zbiranje, da se omogoči uporaba najboljših tehnik reciklaže in predelave. S tem se zmanjša vpliv na okolje in zdravje, zmanjša porabo virov in prepreči zapolnjevanje odlagališč. Prosimo, da izdelka ne odlagate med mešane odpadke! Simbol "kolesarskega koša" pomeni, da ga je treba zbirati kot električne in elektronske odpadke. Stare izdelke lahko vrnete prodajalcu ob nakupu novega. Za druge možnosti kontaktirajte lokalno skupnost.

POSEBNA NAVODILA ZA LiPo BATERIJE:

- Nikoli ne polnite baterije brez nadzora.
- Polnite baterijo v izoliranem prostoru. Hranite jo stran od vnetljivih materialov.
- Ne izpostavljaje neposredni sončni svetlobi. Obstaja nevarnost eksplozije, pregrevanja ali vžiga baterij.
- Ne raztaljaje, ne spreminjaje, ne segrevajte in ne kratkocircuitaje baterij. Ne postavljaje jih v ogenj ali vroča mesta.
- Ne spuščaje in ne izpostavljaje močnim udarcem.
- Ne dovolite, da baterije postanejo mokre.
- Polnite samo z priloženim polnilcem.
- Uporabljaje baterije samo v določeni napravi.
- Previdno preberite navodila in pravilno uporabljaje baterije.
- V primeru uhajanja ali eksplozije uporabite pesek ali kemični gasilnik.
- Baterije je treba reciklirati ali pravilno odstraniti.
- Ne sežigaje uporabljenih baterij.
- Ne odlagaje baterij v ogenj.

NAVODILA ZA ODSTRANITEV BATERIJE:
Notranja baterija je tovarniško vstavljena in ni zamenljiva, raztaljanje izdelka in odstranitev baterije mora izvesti odrasla oseba. Ne prebadajte, ne režite, ne trgajte, ne stiskajte



Česká

Snuggly Buddy

INSTRUKCE

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD, DODRŽUJTE JEJ A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU.

VAROVÁNÍ

- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál. Nebezpečí udušení.
- Kabely mohou představovat riziko uškrcení. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte společně s prodlužovacími kabely.
- Varování. Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení.
- Baterii nesmíte vystavovat nadměrnému teplu, slunečnímu záření, ohni nebo podobným vlivům
- Světelný zdroj nelze vyměnit. Musí být vyměněno celé zařízení. 2 roky záruka.
- Tento produkt smí být připojen pouze k USB transformátoru třídy II, jenž je označen symbolem ⧈

  Kromě toho musí být tento transformátor oddělovacím ochranným transformátorem proti zkratu podle normy IEC 61558-2-6 nebo transformátorem pro hračky podle normy IEC 61558-2-7 a označen symbolem ⧈
- Transformátor musí být bezpečně izolovaný a označený symbolem ⧈
- Transformátor, napájecí zdroj nebo nabíječka používaná v elektrickou hračkou musí být pravidelně kontrolovány na poškození napájecího kabelu, zástrčky, krytu nebo jiných částí. V případě poškození nesmí být používány, dokud není závada opravena.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud bude baterie nahrazena baterií nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu
- Likvidace baterie vhozením do ohně nebo horké trouby, případně mechanické rozdrcení nebo rozřezání baterie mohou mít za následek výbuch
- Ponechání baterie v prostředích s extrémně vysokou okolní teplotou může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu
- Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu
- Baterie je nutné správně recyklovat nebo zlikvidovat.
- Nepálte použité baterie.
- Nevkládejte baterie do ohně.

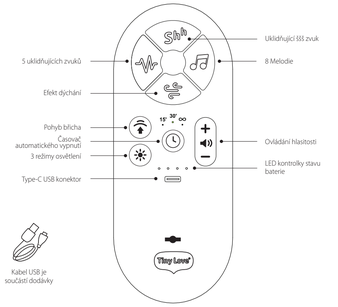
INSTRUKCE K ODSTRANĚNÍ BATERIE:

Vnitřní baterie je nainstalována z výrobky a není vyměnitelná. Demontaž a odstranění baterie musí provést dospělá osoba. Nepropichujte, netlačte, nestřihejte, nestlačujte ani nerozebírejte výrobek při demontáži. Ujistěte se, že je výrobek vypnutý, poté oddělte elektronickou část od panenky. Baterii likvidujte v souladu s místními předpisy.

ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Před čištěním výrobek odpojte od sítě
2. Instrukce praní: Všechny tkaniny se mohou prát v pračce.

3. NEPONOŘUJTE ostatní části výrobku ve vodě.



Zapnuto: stiskněte
Vypnuto: dlouhý stisk

Vložka motoru

Pro informace o službách zákazníkům navštivte naše webové stránky: www.tinylove.com

Hrvatski

Snuggly Buddy

UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE PROČITAJTI UPUTE, SLIJEDITI IH I SAČUVATI.

UPOZORENJE

- Uklonite svu pakiranje prije uporabe. Opasnost od gušenja.
- Kabel može predstavljati opasnost od gušenja. Držati van dohvata djece. Ne koristiti sa produžnim kabelima.
- Upozorenje. Dugi kabel. Opasnost od gušenja.
- Baterija ne smije biti izložena prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.
- Izvor svjetlosti se ne može zamijeniti. Cijeli proizvod se mora promijeniti. 2 godine jamstva.
- Ovaj proizvod mora biti priključen samo na USB transformator klase II označen simbolom ⧈ Osim toga, ovaj transformator mora biti izolacijski transformator koji štiti od kratkog spoja prema standardu IEC 61558-2-6 ili transformator za igračke prema standardu IEC 61558-2-7 i označen simbolom ⧈
- Transformator mora biti sigurnosni izolacijski transformator označen simbolom
- Transformator, napajanje ili punjač koji se koristi s električnom igračkom treba redovito pregledavati zbog oštećenja na kabelu, utikaču, kućištu ili drugim dijelovima, a u slučaju oštećenja ne smije se koristiti dok se ne popravi.

PAŽNJA

- Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni nispravnim tipom
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije
- Ostavljanje baterije u okruženju s izuzetno visokim temperaturama može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina
- Baterija podvrgnuta izuzetno niskom tlaku zraka može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina

VAŽNO

- **Tijekom punjenja proizvod ne radi.**
- Izbjegavajte isputljati glazbeni projektor i nemojte grubo rukovati njime.
- Ni na koji način nemojte mijenjati ovaj proizvod.
- Prilagodnik nije uključen.
- Punjiva baterija se ne može mijenjati.
- Proizvod se mora puniti van dohvata djece.
- Potrebna je montaža odrasle osobe.
- Pri punjenju koristite samo USB adapter sa UL certifikatom UL.

OVAJ PROIZVOD JE U SKLADU S DIREKTIVOM 2012/19/EU.

Simbol prekriženog kante za smeće na kraju svog vijeka trajanja treba biti odložen odvojeno od kućnog otpada, bilo odnošenjem na odvojeno mjesto za električne i elektronske uređaje ili vračanjem trgovcu prilikom kupnje sličnog proizvoda. Korisnik je odgovoran za pravilno odlaganje uređaja. Ispravno prikupljanje omogućuje recikliranje, obradu i ekološko odlaganje, smanjujući negativan utjecaj na okoliš i zdravlje te doprinosi reciklaranju materijala. Nezakonito odlaganje rezultirat će zakonskim sankcijama. Za dodatne informacije kontaktirajte lokalnu službu za otpad ili trgovinu.

SADRŽI: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh punjivu litij-ionsku polimernu bateriju.

Baterije se moraju ukloniti radi recikliranja i pravilnog odlaganja. Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, ne smije se odlagati zajedno s kućnim otpadom. EU zakonodavstvo zahtijeva odvojeno prikupljanje radi primjene najboljih tehnologija recikliranja i oporabe. To smanjuje utjecaj na okoliš i zdravlje, smanjuje potrošnju resursa i sprječava punjenje odlagališta. Molimo vas da doprinesete tako da proizvod ne odlažete u komunalni otpad! Simbol „kanta na kotačićima" znači da se proizvod prikupija kao električni i elektronički otpad. Stari proizvod možete vratiti trgovcu prilikom kupnje novog sličnog. Za druge opcije korištenja obratite lokalnu upravu.

POSEBNE UPUTE ZA LiPo BATERIJU:

- Nikada ne ostavljate bateriju bez nadzora tijekom punjenja.
- Punite bateriju u izoliranom području. Držite je dalje od zapaljivih materijala.
- Ne izlažite je izravnoj sunčevoj svjetlosti. Postoji rizik od eksplozije, pregrijavanja ili zapaljenja baterija.
- Nemojte rastavljati, mijenjati, grijati ili kratko spojiti bateriju. Nemojte je bacati u vatru ili ostavljati na vrućim mjestima.
- Nemojte ispustiti ili izložiti bateriju jakim udarcima.
- Nemojte dopustiti da baterija postane mokra.
- Punite samo s priloženim punjačem.
- Koristite bateriju samo u namijenjenom uređaju.
- Pažljivo procitajte upute i koristite bateriju pravilno.
- U slučaju curenja ili eksplozije upotrijebite pijesak ili kemijski aparat za gašenje požara.
- Baterije treba reciklirati ili pravilno odložiti.
- Nemojte spaljivati korištene baterije.
- Nemojte baciti baterije u vatru.

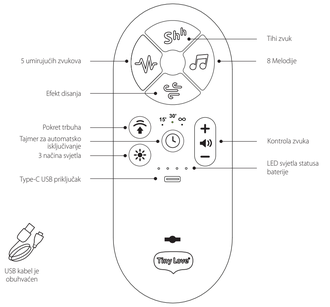
UPUTE ZA UKLANJANJE BATERIJE:

Unutarnja baterija je tvornički ugrađena i nije zamjenjiva, rastavljanje proizvoda i uklanjanje baterije mora izvršiti odrasla osoba. Nemojte probijati, rezati, trgnuti, stiskati ili deformirati proizvod tijekom rastavljanja. Provjerite je li proizvod isključen, zatim odvojite elektronički dio od lutke. Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima o recikliranju i odlaganju baterija.

ČIŠĆENJE I POHRANA

1. Isključite proizvod prije čišćenja
2. Upute za pranje: Svi materijali se mogu prati u perilici.

3. NE potapajte druge dijelove proizvoda u vodu.



Uključeno: pritisni
Isključeno: dugi pritisak

Umetak motora

Za informacije službe za korisnike molimo vas da posjetite našu web stranicu: www.tinylove.com

Slovenski

Snuggly Buddy

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD, DODRŽIAVAJTE UVEDENÉ POKYNY A ODLOŽTE SI HO PRE BUDÚCU REFERENCIU.

UPOZORNENIA

- Pred použitím odstráňte všetok baliaci materiál. Nebezpečenstvo udusenia.
- Kábel môže byť nebezpečenstvom udusenia. Udržujte mimo dosahu detí. Nepoužívajte s predlžovacími káblami.
- Upozornenie. Dlhý kábel. Opasnosť od dusenia.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne
- Zdroj svetla nemožno vymeniť. Je potrebné vymeniť celý produkt. Záruka 2 roky.
- Tento výrobok musí byť pripojený iba na USB transformátor triedy II označený symbolom ⧈ Tento transformátor musí byť navyše bezpečnostným transformátorom na izoláciu skratu podľa IEC 61558-2-6 alebo transformátorom pre hračky podľa IEC 61558-2-7 a označený symbolom ⧈
- Transformátor musí byť bezpečnostný izolovaný transformátor označený symbolom ⧈
- Transformátor, napájací zdroj alebo nabíjačka používané v elektrickom hračkou musia byť pravidelne kontrolované kvôli poškodeniu napájacieho kábla, zástrčky, krytu alebo iných častí. V prípade poškodenia nesmú byť používané, kým nebude poškodenie opravené.

UPOZORNENIE

- Ak je batéria vymenená za nesprávny typ, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Likvidácia batérie v ohni alebo v horúcej rúre alebo mechanické dvvenie alebo porezanie batérie môže mať za následok výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, ktoré môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Vystavenie batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavých kvapalín alebo plynov.

DÔLEŽITÉ

- **Počas nabíjania produkt nefunguje.**
- Vyvarujte sa pádu cumlíka alebo ho hrubo upravte.
- Tento výrobok neupravujte, ani ho žiadnym spôsobom nemeňte.
- Adaptér nie je zahrnutý.
- Dobíjateľnú batériu nie je možné vymeniť.
- Výrobok sa musí nabíjať mimo dosahu detí.
- Montáž vyžaduje dospelú osobu.
- Pri nabíjaní používajte iba USB adaptér s certifikátom UL.

TENTO VÝROBOK JE V SÚLADE SO SMERNICOU 2012/19/EÚ.

Prečiarknutý kôš na zariadení znamená, že produkt musí byť na konci svojej životnosti likvidovaný oddelene od komunálneho odpadu, či už odovzdaním na zberné miesto pre elektrické a elektronické zariadenia alebo vrátením predajcovi pri kúpe podobného výrobku. Používateľ je zodpovedný za správnu likvidáciu zariadenia. Správna likvidácia umožňuje recykláciu, ekologickú likvidáciu a znižuje negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie, a prispieva k recyklácii materiálov. Nelegálne odkladanie vedie k sankciám podľa zákona. Pre viac informácií kontaktujte miestny úrad pre odpadové hospodárstvo alebo predajňu.

OBSAHUJE: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh dobíjateľnú lítium-iónovú polymérovú batériu.

Batérie sa musia odstrániť na recykláciu a správnu likvidáciu. Po skončení životnosti výrobku sa nesmú vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Legislatíva EÚ vyžaduje separátny zber na zabezpečenie použitia najlepších dostupných technik recyklácie a obnovy. Tým sa minimalizuje dopad na životné prostredie a zdravie, znižuje sa spotreba zdrojov a zabraňuje sa plneniu skládok. Prosíme, prispievajte tým, že výrobok nevyhadzujete medzi komunálny odpad! Symbol „kolesový kôš" znamená, že musí byť zhromažďovaný ako odpad elektrických a elektronických zariadení. Starý výrobok môžete vrátiť predajcovi pri kúpe nového podobného. Pre iné možnosti kontaktujte miestny úrad.

ŠPECIÁLNE POKYNY PRE LiPo BATÉRIE:

- Nikdy nenechávajte batériu bez dozoru počas nabíjania.
- Nabíjajte batériu v izolovanej oblasti. Udržujte ju mimo dosahu horľavých materiálov.
- Nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu. Existuje riziko výbuchu, prehrievania alebo vznietenia batérií.
- Nerozoberajte, neupravujte, nezahrievajte ani nezkratujte batériu. Nevhadzujte ju do ohňa alebo horúcich miest.
- Nehádžte ju a nevystavujte silným nárazom.
- Nedovoľte, aby batéria bola mokrá.
- Nabíjajte len dodanou nabíjačkou.
- Používajte batériu iba v určenom zariadení.
- Dôkladne si prečítajte návod na použitie a používajte batériu správne.
- V prípade úniku alebo výbuchu použite piesok alebo chemický hasiaci prístroj.
- Batérie je potrebné recyklovať alebo správne likvidovať.
- Nespaľujte použité batérie.
- Nevhadzujte batérie do ohňa.

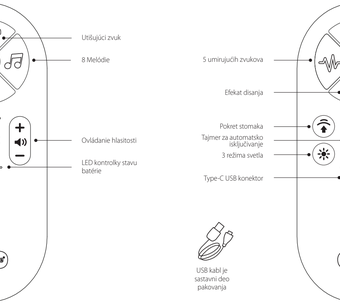
INŠTRUKCIE NA ODSTRÁNENIE BATÉRIE:

Vnútorná batéria je z výrobky zabudovaná a nie je vymeniteľná. Demontáž výrobku a odstránenie batérie musí vykonať dospelá osoba. Neprepichujte, netriešte, nestláčajte ani nedeformujte výrobok pri demontáži. Uistite sa, že je výrobok vypnutý, potom oddeľte elektronickú časť od bábiky. Batériu odstráňte podľa miestnych predpisov o recyklácii alebo likvidácii batérií.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Pred čistením výrobok vypnite
2. Pokyny pre čistenie: Všetky tkaniny sa môžu prať v práčke.

3. NEPONÁRAJTE ostatné časti výrobku do vody.



Zapnúť: stlačte
Vypnúť: dlhé stlačenie

Vložka motora

Informácie o zákazníckom servise nájdete na našej webovej stránke: www.tinylove.com

Српски

Snuggly Buddy

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PROČITAJTE UPUTSTVO PRE UPOTREBE, SLEDITE GA I ZADRŽITE RADI BUDUĆIH KONSULTACIJA.

UPOZORENJE

- Uklonite sav ambalažni materijal pre upotrebe. Opasnost od gušenja.
- Kabl može da predstavlja potencijalnu opasnost od davljenja. Držite van dometaja dece. Ne koristite proizvod sa produžnim kablovima.
- Upozorenje. Dthy kábel. Nebezpečenstvo udusenia.
- Батерија не сме бити изложена прекомерној топлоти као што су сунчева светлост, ватра или слично.
- Izvor svetlosti se ne može zameniti. Ceo proizvod mora da se promeni. 2 godine garancije
- Ovaj proizvod sme da se poveže samo sa USB transformerom klase II koji je označen simbolom ⧈

  Штавише, овај трансформатор мора бити изолован од кратког споја према IEC 61558-2-6 или трансформатор за играчке према IEC 61558-2-7, и означен симболом ⧈
- Transformator mora biti sigurnosni izolacioni transformator označen simbolom ⧈
- Transformator, izvor napajanja ili punjač koji se koristi u električnom igračkom treba redovito pregledavati zbog oštećenja na kablu, utikaču, kućištu ili drugim dijelovima. U slučaju oštećenja, ne smije se koristiti dok se ne popravi.

OPREZ

- Opasnost od eksplozije ako se baterija zameni pogrešnim tipom
- Odlaganje baterija u otvoreni plamen, toplu rernu ili mehaničko razbijanje ili sečenje baterija može da ima eksplozijom za posledicu
- Ostavljanje baterije u okruženju izloženim visokoj temperaturi koja može da ima za posledicu eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija je podložna ekstremno niskom vazdušnom pritisku koji može da ima za posledicu curenje zapaljive tečnosti ili gasa

VAŽNO

- **Tokom punjenja proizvod ne radi.**
- Избегавајте да испуштате музичког или грубо лечење.
- Nemojte da modifikujete ili menjate ovaj proizvod na bilo koji način.
- Adapter nije uključen.
- Baterija za punjenje ne može da se zameni.
- Ovaj proizvod mora da se puni van domašaja dece.
- Potrebna je montaža od strane odrasle osobe.
- Pri punjenju koristite samo USB adapter sa UL certifikatom.

OVAJ PROIZVOD JE U SKLADU SA DIREKTIVOM 2012/19/EU.

Prečrtani simbol kante za smeće na uređaju označava da proizvod na kraju svog vijeka trajanja mora biti odložen odvojeno od kućnog otpada, bilo da se preda na posebno mjesto za električne i elektronske uređaje ili vrati prodavcu prilikom kupovine sličnog proizvoda. Korisnik je odgovoran za pravilno odlaganje uređaja. Ispravno odlaganje omogućava reciklažu, ekološku obradu i smanjuje negativan utjecaj na okoliš i zdravlje, kao i doprinosi reciklaži materijala. Nezakonito odlaganje rezultirat će zakonskim sankcijama. Za više informacija obratite se lokalnoj službi za otpad ili prodavnici.

SADRŽI: 1 x punjivu Li-ion polimersku bateriju 3,7V 1A 3,7Wh.

Baterije treba ukloniti radi reciklaže i pravilnog odlaganja. Nakon isteka životnog vijeka proizvoda, ne smije se odlagati sa kućnim otpadom. EU zakonodavstvo zahtijeva posebno prikupljanje kako bi se osigurala upotreba najboljih dostupnih tehnologija za reciklažu i oporavak. Ovo minimizira utjecaj na okoliš i zdravlje, smanjuje potrošnju resursa i sprječava punjenje deponija. Molimo da doprinesete tako što nećete proizvod odlagati kao kućni otpad! Simbol „kanta na točkiće" znači da mora biti prikupljan kao električni i elektronski otpad. Stari proizvod možete vratiti prodavcu prilikom kupovine novog sličnog. Za druge opcije obratite se lokalnoj upravi.

POSEBNE UPUTSTVA ZA LiPo BATERIJU:

- Nikada ne ostavljate bateriju bez nadzora tokom punjenja.
- Puni bateriju u izolovanom prostoru. Drži je dalje od lako zapaljivih materijala.
- Ne izlaži je direktnoj sunčevoj svetlosti. Postoji rizik od eksplozije, pregrevanja ili paljenja baterija.
- Nemojte rastavljati, mijenjati, grijati ili kratko spojiti bateriju. Nemojte je bacati u vatru ili ostavljati na vrućim mjestima.
- Nemojte bacati bateriju ili izlagati jakim udarcima.
- Nemojte dozvoliti da baterija bude mokra.
- Punite samo uz priloženi punjač.
- Koristite bateriju samo u namenjenom uređaju.
- Pažljivo procitajte uputstvo i pravilno koristite bateriju.
- U slučaju curenja ili eksplozije koristite pijesak ili hemijski aparat za gašenje požara.
- Baterije treba pravilno reciklirati ili odložiti.
- Ne spaljujte korištene baterije.
- Nemojte baciti baterije u vatru.

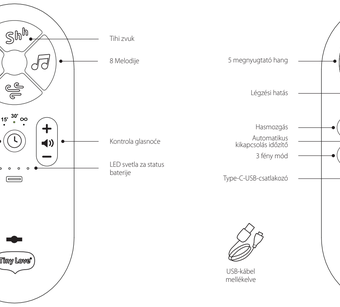
UPUTSTVO ZA UKLANJANJE BATERIJE:

Unutrašnja baterija je fabrički ugrađena i nije zamjenjiva. Demontažu proizvoda i uklanjanje baterije treba da obavi odrasla osoba. Nemojte probijati, rezati, stiskati ili deformisati proizvod prilikom demontaže. Uvjerite se da je proizvod isključen, zatim odvojite elektronski dio od lutke. Bateriju odložite u skladu sa lokalnim propisima o reciklaži i odlaganju baterija.

ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Isključite proizvod prije čišćenja.
2. Uputstvo za pranje: Sve tkanine su perive u mašini za veš.

3. NEMOJTE potapati ostale delove proizvoda u vodu.



Uključeno: pritisni
Isključeno: dugo pritisni

Umetak motora

Za informacije korisničke službe posetite naš veb sajt: www.tinylove.com

Magyar

Snuggly Buddy

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, TARTSA BE AZOKAT, VALAMINT TARTSA MEG ŐKET A JÖVŐBENI HASZNÁLATHOZ.

FIGYELEM

- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Fulladásveszély.
- Az elektromos kábel fojtásveszélyt jelenthet. Tartsa olyan helyen, ahol gyermekek nem érhetik el. Ne használja hosszabbítókábelhez.
- Vigyázat. Hosszú kábel. Fojtásveszély.
- Az akkumulátort nem szabad túlzott hőségnek kitenni, mint napsütést tűz, vagy hasonlót.
- A fényforrást tilos kicserélni. A teljes termék cseréje szükséges. 2 év garancia.
- Ezt a terméket kizárólag a ⧈ szimbolummal jelölt II. Osztályú USB transzformátorhoz szabad csatlakoztatni.

  Ezen túlmenően a transzformátornak az IEC 61558-2-6 szerinti rövidzárlatos biztonsági leválasztó transzformátor vagy az IEC 61558-2-7 szerinti játékalatkötőnek kell lennie, és a szimbólummal kell ellátni ⧈
- A transzformátor egy szimbólummal ellátott biztonsági szigetelő transzformátor legyen ⧈
- Az elektromos játékhoz használt transzformert, tápegységet vagy akkumulátortöltőt rendszeresen ellenőrizni kell a tápkábel, dugó, burkolat vagy egyéb részek sérülései miatt. Sérülés esetén az eszközt csak a javítás után használható.

VIGYÁZAT!

- Robbanásveszély okozhat, ha az elemet nem megfelelő típusúra cseréli ki.
- Robbanást okozhat, ha az elemet tűzbe dobják vagy fomó sütőbe helyezik, vagy ha mechanikusan összezúzzák vagy feldarabolják azt.
- Ha az elemet rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyják, az robbanást, vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgását okozhatja.
- Ha az elemet rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, az robbanást, vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgását okozhatja.

FONTOS

- **Töltés közben a termék nem működik.**
- Kerülje a cumi leejtését vagy durva kezelését.
- Semmilyen módon ne módosítsa ezt a terméket.
- Az adapter nem tartozék.
- Az újratölthető akkumulátor nem cserélhető.
- A terméket olyan helyen kell tölteni, ahol gyermekek nem érhetik el.
- Felnőtt összeszerelése szükséges.
- Töltéshez csak UL tanúsítványnal rendelkező USB adaptert használjon.

A TERMÉK MEGFELEL A 2012/19/EU IRÁNYELVNEK.

Az áthúzott szemetes kuka jelzés azt jelzi, hogy a terméket életciklusa végén külön kell gyűjteni, nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. A terméket elektromos és elektronikai hulladékgyűjtő helyre kell vinni vagy vissza kell vinni a kereskedőnek új termék vásárlásakor. A felhasználó felelős a helyes hulladékkezelésért. A megfelelő gyűjtés és újrahasznosítás csökkenti a környezetet és egészségügyi kockát, valamint támogatja az anyagok újrahasznosítását. Az illegális hulladéklerakás jogi szankciókat von maga után. További információkért forduljon helyi hulladékkezelő szolgáltatóz vagy a vásárlás helyéhez.

TARTALMAZ: 1 x 3,7V 1A 3,7Wh tölthető lítium-ion polimer akkumulátor.

Az akkumulátorokat és akkumulátorcella csomagokat el kell távolítani az újrahasznosításhoz és megfelelő ártalmatlanításhoz. A termék használati ideje lejárta után nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az EU jogszabályai előírják az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az akkumulátorok külön gyűjtését, hogy a legjobb újrahasznosítási és visszanyerési technikákkal dolgozhassanak fel. Ez csökkenti a környezete és egészsége gyakorolt káros hatásokat, és megőrzi a természeti erőforrásokat. Kérjük, segítsen azzal, hogy nem dobja a terméket a kommunális hulladék közé! A "kukásautó" szimbólum jelzi, hogy ezt az eszközt elektromos és elektronikai hulladékként kell gyűjteni. Régi terméket visszavihet kereskedőjéhez új vásárlásakor. Más lehetőségekért forduljon helyi önkormányzatához.

KÜLÖNLEGES LiPo AKKUMULÁTOR HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK:

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a töltést.
- Töltse az akkumulátort elkülönített területen. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátorok robbanásának, túlmelegedésének vagy tüzesedésének kockázata.
- Ne szedje szét, ne módosítsa, ne melegítse, ne rövidrezárja az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy ne hagya meleg helyen.
- Ne ejtse le és ne tegye ki erős ütésnek az akkumulátort.
- Ne engedje az akkumulátornak nedvesedni.
- Csak a mellékelt töltőt használja.
- Az akkumulátort csak a megjelölt készülékben használja.
- Gondosan olvassa el az útmutatót és helyesen használja az akkumulátort.
- Szivárgás vagy robbanás esetén homokkal vagy vegyi oltóval oltson.
- Az akkumulátorokat újra kell hasznosítani vagy megfelelően ártalmatlanítani.
- Ne égesse el a használt akkumulátorokat.
- Ne dobja a tűzbe az akkumulátorokat.

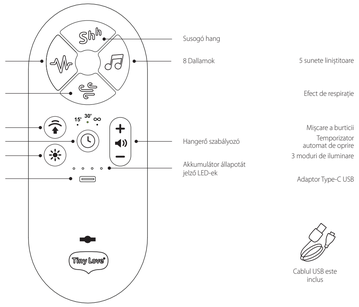
AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSÁNAK UTASÍTÁSA:

A belső akkumulátor gyárilag beépített és nem cserélhető, a termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását felnőtt végezze: Ne szúrja ki, vágja el, tépje szét, nyomja össze vagy deformálja a terméket szétszerelés közben. Győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva, majd válassza szét az elektronikus részt a babától. Az akkumulátort helyi akkumulátor újrahasznosítási vagy ártalmatlanítási szabályok szerint dobja ki.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

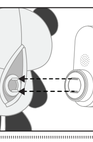
1. Tisztítás előtt csatlakoztassa le a terméket az áramforrásról
2. Mosási útmutató: Minden gyártmány mosható gépben.

3. NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.



Bekapcsolás: nyomás
Kikapcsolás: hosszú nyomás

Motorbetét



További ügyfélszolgálati információkért keresse fel a honlapunkat az alábbi címen: www.tinylove.com

Română

Snuggly Buddy

GHID DE INSTRUCȚIUNI

A SE CITI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE, A SE URMA ȘI A SE PĂSTRA ACESTEA PENTRU REFERINȚĂ.

AVERTISMENT

- Îndepărtați toate materialele de ambalaj înainte de utilizare. Pericol de sufocare.
- Cablul poate fi un pericol de strangulare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu utilizați cabluri de prelungitoare.
- Avertisment. Cablu lung. Pericol de strangulare.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte asemănătoare
- Sursa de lumină nu poate fi înlocuită. Întregul produs trebuie schimbat. Garanție 2 ani.
- Acest produs trebuie conectat numai la un USB transformator de clasa II marcat cu simbolul ⧈ De asemenea, acest transformator trebuie să fie un transformator de izolare de siguranță la scurtcircuit conform IEC 61558-2-6 sau un transformator de jucării conform IEC 61558-2-7 și marcat cu simbolul ⧈
- Transformatorul va fi un transformator cu izolație sigura marcat cu simbolul ⧈
- Transformatorul, sursa de alimentare sau încărcătorul utilizat cu jucăria electrică trebuie examinate periodic pentru a depista eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, ale mufei, ale carcasei sau ale altor părți. În caz de deteriorare, dispozitivul nu trebuie folosit până la repararea acesteia.

ATENȚIE

- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu o baterie de alt tip.
- Eliminarea unei baterii prin aruncarea sa în foc sau introducerea într-un cuptor fierbinte, strivirea sau tăierea mecanică a unei baterii pot provoca o explozie.

  Depozitarea unei baterii într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată poate provoca explozii sau scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.
- O baterie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzute poate provoca o explozie sau scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.
- Nu incinerați bateriile folosite.
- Nu aruncați bateriile în foc.

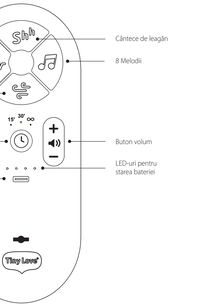
INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNDEPARTAREA BATERIEI:

Bateria internă este instalată din fabrică și nu este înlocuibilă. Demontarea produsului și îndepărtarea bateriei trebuie efectuate de un adult. Nu înțepați, tăiați, rupeți, comprimați sau deformați produsul în timpul demontării. Asigurați-vă că produsul este oprit, apoi separați partea electronică de păpușă. Eliminați bateria conform legislației locale privind reciclarea sau eliminarea bateriilor.

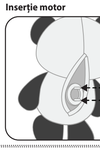
CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. Deconectați produsul înainte de curățare.
2. Instrucțiuni de spălare: Toate materialele pot fi spălate în mașină.

3. Nu scufundați alte părți ale produsului în apă.



Pornire: apăsați
Oprire: apăsare lungă



Inserție motor

Pentru informații privitoare la servicii pentru clienți, vă rugăm să vizitați site-ul nostru: www.tinylove.com